PKR PRESENTS

TRANSLATIONS
SANZAKI KOJIKA

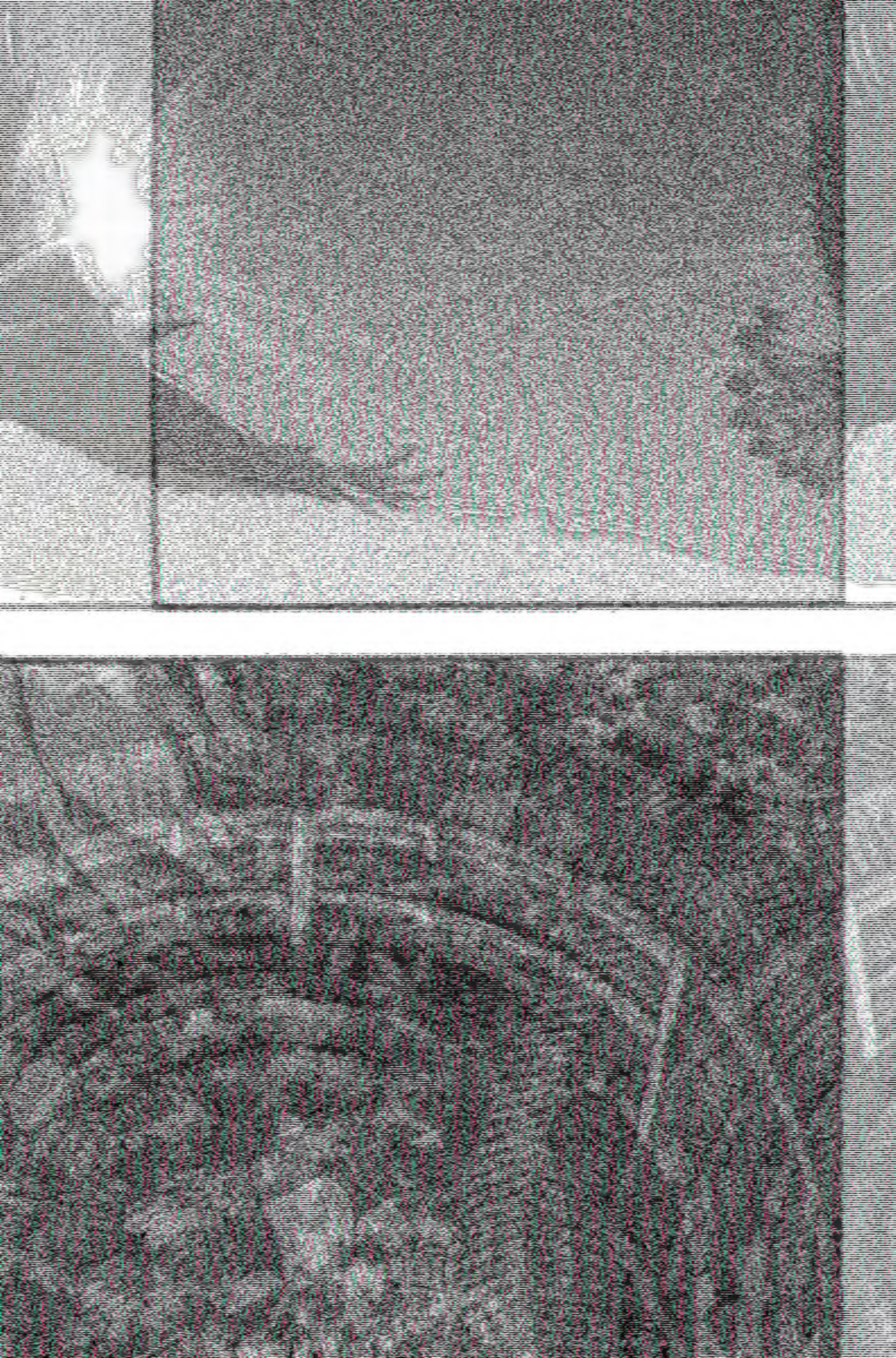
EDITING TALISX

RAWS PROVIDED BY
TALISX

SHOT.04

DON'T MISS SUTUKE.
THE LEGEND OF THE WESTERN JOURNEY INTO DANGER.
THE WORLD BEGINS TO GO CRAZY.
YOU CAN'T TAKE YOUR EYES OFF THEM.

KOUTEN 07



IT SEEMS MEDICINE WAS ADMINISTERED TO STOP THE PAIN, AND RIGHT NOW HE'S SLEEPING
HE HAD QUITE A FEVER
HOW IS SANZO-
OH-, GOOD WORK
IT SEEMS LIKE THE REPAIRS ARE ALMOST COMPLETE

UNTIL HE'S ABLE TO MOVE IT TO SOME EXTENT, REHABILITATION WILL PROBABLY BE QUITE PAINFUL
IN HASTE IT WAS BANADGED UP, BUT THE MUSCLE, THE NERVES, AND THE DAMAGE IS TOO EXTREME
THERE'S NOT MUCH ELSE WE CAN DO ABOUT THE BURNS, BUT THE PROBLEM IS HIS RIGHT ARM

WE SHOULD STILL BE WORRIED ABOUT THE CHANCE OF A RAID, BUT THE MORE PRESSING MYSTERY IS-
...I WONDER WHATEVER HAPPENED TO KOUGAIJI AND THE GANG

YES
IT'S NOT LIKE THEM, IT'S SUCH A DIRTY TACTIC
TO THINK THAT KOUGAIJI AND HIS GANG WERE INVOLVED

THE IDENTITY OF THAT LITTLE CHILD THAT FELL FROM THE HEAVENS
UNFORTU-ANTELY THE ONLY ONE WHO SAW THAT BOY'S ACTIONS FIRST HAND WAS GENJO, BUT
THE TERRIFYING AND POWERFUL TECHNIQUE SEEMS TO HAVE BEEN TARGETTING YOUKAI TO MASSACRE-
THAT BOY, HAD A FEELING OF A WEAPON
ACCORDING TO GENJO "IN SOME WAY IT SEEMED HE WAS HERE TO ACCOMPLISH A MISSION"
「処分し

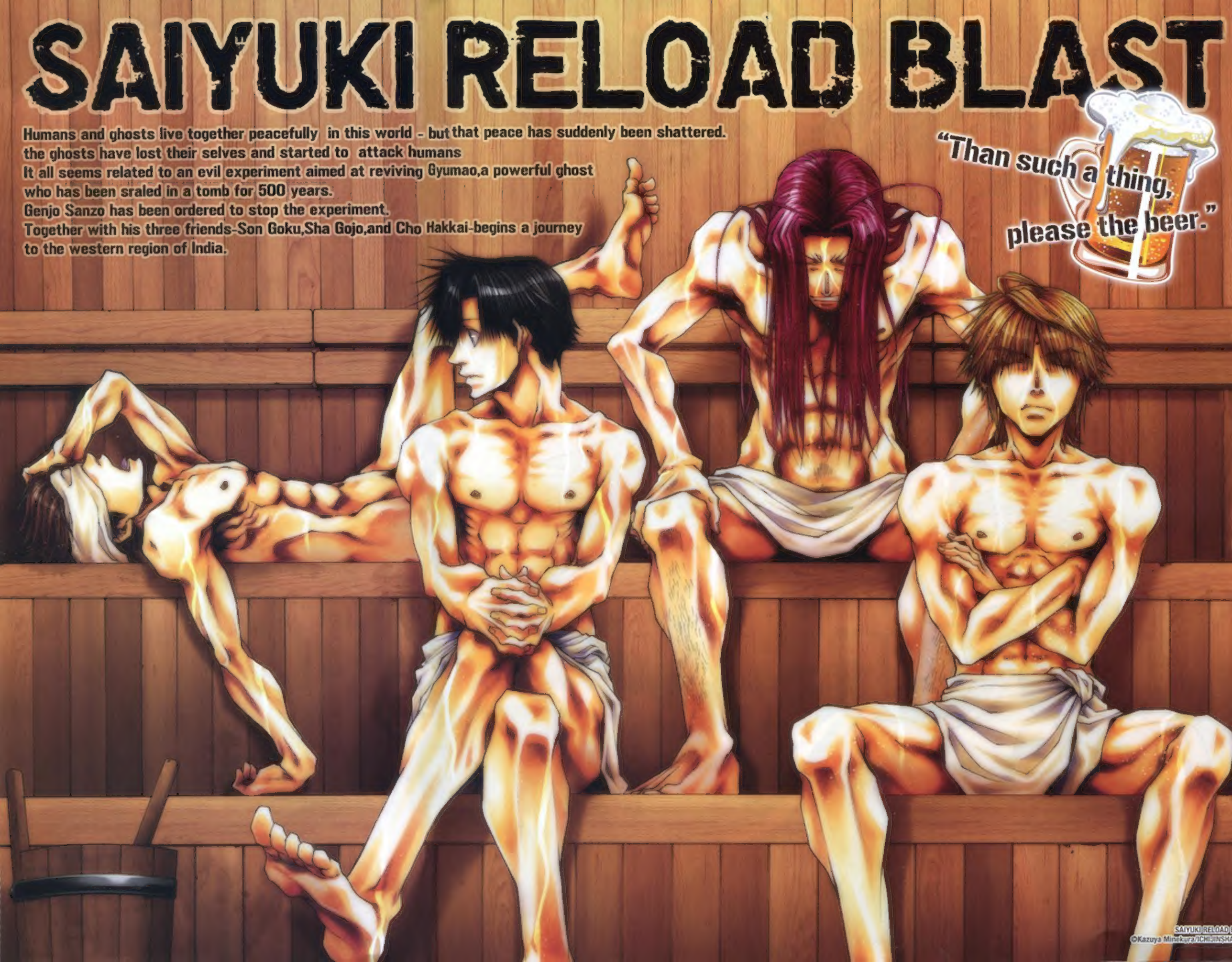
SHARAK AND I ALSO FELT THAT GUY'S "ENERGY"
THAT GUY IS DEFINITELY NEITHER HUMAN NOR YOUKAI
IN THE END, THE YOUKAI ARMY WAS SCATTERED
I DON'T KNOW WHO HE IS, OR WHAT HIS MOTIVE WAS, BUT HE GOT INVOLVED

FOR THESE PAST THREE DAYS, HE VOLUNTARILY HAS BEEN HELPING WITH THE CASTLE'S REPAIRS AND GOING ON PATROL IN THE SURROUNDING AREAS UNTIL WE CAN TRAVEL AGAIN
THAT GOKU, HE HASN'T BEEN BACK SINCE THIS MORNING, IT'S SURPRISNING
-BUT
HE SAID "SANZO RISKED HIS LIFE TO P ROTECT US, SO NOW I HAVE TO DO ALL I CAN"
THERE IS A BREAK NEXT ISSUE. RETURNS IN DEC ISSUE!!
BEFORE, ALL HE WOULD DO IS CLING TO THE MASTER THAT FEEDS HIM, I'M SHOCKED
THERE AREN'T JUST A FEW PROBLEMS REMAINING
THAT BRAT IS GROWING UP SO FAST
IF WE SPEND A FEW DAYS HERE, I DON'T KNOW IF OTHER SYMPTOMS WILL APPEAR, BUT IF THAT HAPPENS, IT MIGHT BE TOO LATE
I LOST MY CHANCE TO TELL GOJYO ABOUT IT WITH EVERYTHING THAT HAPPENED
THE YOUKAI MARK THAT APPEARED ON GOJYO-
ZERO SUM 12月号 10月28日発売に続く

結局、生きてる。
AFTER ALL, I'M ALIVE.
SAIYUKI RELOAD BLAST

SAIYUKI RELOAD BLAST

Humans and ghosts live together peacefully in this world - but that peace has suddenly been shattered.
the ghosts have lost their selves and started to attack humans
It all seems related to an evil experiment aimed at reviving Gyumao,a powerful ghost who has been sraled in a tomb for 500 years.
Genjo Sanzo has been ordered to stop the experiment.
Together with his three friends-Son Goku,Sha Gojo,and Cho Hakkai-begins a journey to the western region of India.



SAIYUKI RELOAD
©Kazuya Minekura/ICHIJINSHA